

## MANDÁTNA ZMLUVA

uzavretá podľa § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### Článok I. Zmluvné strany

1. MANDANT: **Obec Miloslavov**  
Sídlo: Miloslavov 181, 900 42 Miloslavov  
Zastúpený: Milan Baďanský, starosta obce  
IČO: 00304948  
DIČ: 2020662182  
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko a.s.  
IBAN: SK37 5600 0000 0018 7740 6001

(ďalej len „Mandant“)

2. MANDATÁR: **TATRAVIA – regionálna rozvojová agentúra(TATRAVIA-RRA)**  
Sídlo: Starý Smokovec 7, 062 01 Vysoké Tatry  
Korešpondenčná adresa: **Tbiliská 15/A, 831 06 Bratislava**  
Zastúpený: Dušan Havlíček, riaditeľ organizácie  
IČO: 37 88 54 72  
DIČ: 2022465654  
Registra podnikateľa: KÚ Prešov, Č.2007/05140/Pa-02  
Bankové spojenie: SLSP, a.s.  
IBAN: SK58 0900 0000 0006 3163 3277  
(ďalej len „Mandatár“)

### Článok II. Predmet zmluvy

- (1) Mandatár sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje v záujme a v prospech Mandanta vykonávať tieto činnosti externého projektového manažmentu projektu: „ **Vybudovanie zberného dvora v obci Miloslavov**“, kód projektu : **310010B565**.
- a) koordináciu projektu,  
b) administráciu projektu,  
c) finančný manažment projektu
- a to v rozsahu a podľa pokynov mandanta a podľa podmienok výzvy k projektu, zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (<https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=2775973&I=sk>) ako aj podľa príručky pre prijímateľa. ([http://www.op-kzp.sk/wp-content/uploads/2015/07/PpP\\_OP-KZP\\_SAZP\\_verzia-2.2\\_01.11.2016.pdf](http://www.op-kzp.sk/wp-content/uploads/2015/07/PpP_OP-KZP_SAZP_verzia-2.2_01.11.2016.pdf))
- Mandatár sa zaväzuje uskutočňovať činnosť podľa pokynov Mandanta a v súlade s jeho záujmami, pokiaľ tieto nebudú v rozpore s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- (2) Mandatár bude činnosť vykonávať v mene Mandanta, pre neho a na jeho účet tak, aby výsledok činnosti zodpovedal zámerom a záujmom Mandanta, s ktorými sa Mandatár riadne oboznámil pred podpisom zmluvy.
- (3) Činnosť mandatára musí byť vykonávaná odborne, s vynaložením všetkej starostlivosti a tak, aby boli riadne a včas plnené všetky povinnosti vyplývajúce z výzvy, zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, aktuálnej príručky pre prijímateľa atď. Mandatár je povinný sa dôkladne oboznámiť s týmito materiálmi a tieto dodržiavať. Mandatár je povinný rešpektovať pokyny mandanta a poskytovateľa finančného príspevku.
- (4) Každý mesiac počas poskytovania služieb bude mandatár predkladať mandantovi výkaz práce, ktorú vykonal. Výkaz práce bude prílohou faktúry. Mandatár bude svoju činnosť

vykonávať počas trvania projektu: „**Vybudovanie zberného dvora v obci Miloslavov**“.

Predpokladaný rozsah služieb: Projektový manažér odpracuje počas celého projektu predpokladaný počet 660 hodín. V prípade zmeny termínu realizácie projektu bude mandant vykonávať činnosti v upravenom termíne a v prípade potreby aj viac ako predpokladaný počet hodín a to bez navýšenia ceny (odplaty).

### Článok III Základné povinnosti a záväzky Zmluvných strán

- (1) Mandatár je povinný:
  - a) Vykonávať činnosť špecifikovanú v tejto zmluve s vynaložením všetkej odbornej starostlivosti, v súlade s platnými zákonmi a so zámermi, záujmami a pokynmi Mandanta.
  - b) Priebežne informovať Mandanta o plnení predmetu zmluvy, prípadne mu navrhovať opatrenia na nápravu jeho vývoja.
  - c) Riadne sa starať o veci, ktoré mu boli Mandantom zverené a o veci, ktoré Mandatár pre Mandanta obstaral za úhradu. Prevziať a uschovať pre potrebu Mandanta všetky doklady, dokumentáciu, vzorky, atď., obstarané v súvislosti s plnením predmetu zmluvy.
  - d) Strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s plnením tejto zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy a to oprávnenými osobami (či už mandanta alebo inými osobami určenými na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej medzi mandantom a príslušným ministerstvom na financovanie tohto projektu) a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- (2) Mandant je povinný poskytnúť Mandatárovi nevyhnutnú súčinnosť, hlavne mu včas a bez zbytočného odkladu poskytovať všetky podklady a dokumenty, potrebné na výkon činnosti podľa tejto zmluvy.
- (3) Mandatár je oprávnený vykonávať predmet zmluvy prostredníctvom tretích osôb.

### Článok IV Odplata a platobné podmienky

- (1) Odplata za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ponukou mandatára, ktorú predložil mandantovi:  
**Odplata: 4.752,- €**, slovom štyritisíc sedemstopäťdesiatdva Eur z toho:  
Odplata za 1 hodinu poskytovania služieb: **7,20 €**, slovom sedem Eur dvadsať centov.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že odplata podľa odseku 1 bude uhradená na základe faktúr, ktoré bude vystavovať Mandatár vždy po skončení kalendárneho mesiaca, v ktorom uskutočňoval plnenie služieb podľa tejto zmluvy.
- (3) Faktúry sú splatné do 30 dní odo dňa ich doručenia Mandantovi.
- (4) Faktúra musí obsahovať údaje v súlade s touto zmluvou a platnou právnou úpravou.
- (5) V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, Mandant je oprávnený vrátiť ju Mandatárovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry Mandantovi.
- (6) V odplate (cene) sú zahrnuté všetky náklady mandatára na riadne plnenie zmluvy (napr. doprava, mzdové náklady, náklady na telefón – komunikačné náklady, náklady na prípadný spotrebný tovar a pod.).



## Článok VI Odstúpenie od zmluvy

- (1) V prípade, že niektorá zo zmluvných strán závažným spôsobom poruší svoje zmluvné povinnosti (ide o konanie, pri ktorom druhá zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností), má druhá zmluvná strana právo odstúpiť od tejto zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. (§ 344 a nasl.). Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpenie je účinné od okamihu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
- (2) Zmluvné strany považujú za podstatné porušenie tejto zmluvy, najmä ak mandatár:
  - a) bude preukázateľne vykonávať činnosť vadne, napr. v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve; musí ísť o vady, na ktoré bol mandatár mandantom v priebehu plnenia písomne upozornený, a ktoré napriek tomuto upozorneniu neodstránil v primeranej lehote poskytnutej k tomuto účelu,
  - b) v rozpore s ustanovením tejto zmluvy neodôvodnene zastavil činnosť podľa tejto zmluvy alebo inak prejavuje svoj úmysel nepokračovať v plnení tejto zmluvy,
  - c) bez predchádzajúceho súhlasu mandanta, prevedie všetky, alebo niektoré práva a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy na tretie osoby.
- (3) Mandatár je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak by mandant bol v omeškani s úhradou faktúry viac ako 90 dní po lehote splatnosti.

## Článok VII Dôverná povaha informácií

- (1) Mandant aj Mandatár sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o všetkých informáciách a dokumentoch, ktoré získali v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Dôverné informácie sú také informácie, ktoré za také označí ktorákoľvek zmluvná strana s výnimkou informácií, ktoré sú verejne známe alebo ktoré je mandant povinný zverejniť podľa platných právnych predpisov alebo podľa zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku uzavretej medzi mandantom a príslušným ministerstvom.

## Článok VIII Postúpenie zmluvy

- (1) Zmluvné strany nie sú oprávnené postúpiť svoje práva a povinnosti z tejto zmluvy tretej strane bez predchádzajúceho prejednanja a súhlasu druhej strany.

## Článok IX Dodatky a zmeny zmluvy

- (1) Táto zmluva alebo akákoľvek jej časť môže byť zmenená, prípadne zrušená iba písomnými, priebežne číslovanými dodatkami, ktoré musia byť takto označené a riadne podpísané zmluvnými stranami.

## Článok X Styk medzi zmluvnými stranami

- (1) Akýkoľvek styk, z ktorého vyplývajú záväzky jednej či druhej zmluvnej strane, sa bude diať zásadne doporučeným listom alebo osobným doručením listu. Za doklad o doručení sa bude považovať potvrdenie pošty o odovzdaní zásielky pošte alebo podpis na kópii sprievodného dopisu, ak pôjde o osobné doručenie.
- (2) Korešpondencia zasielaná faxom alebo e-mailom musí byť dodatočne doplnená listom

- podľa ods. (1) tohto Článku.
- (3) Adresy zmluvných strán sú uvedené v článku I zmluvy a môžu byť zmenené písomným oznámením, ktoré bude včas zaslané druhej zmluvnej strane. Ak nie je možné doručiť niektorú písomnosť uvedenú v tejto zmluve zmluvnej strane na adresu jej sídla uvedenú v tejto zmluve a jej iná adresa nie je druhej zmluvnej strane známa, písomnosť sa považuje po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky zmluvnej strane za doručенú, a to aj vtedy, ak ten, kto je oprávnený konať za zmluvnú stranu, sa o tom nedozvie.

## Článok XI Záverečné ustanovenia


- (1) Zmluvné strany súhlasia, že zmluva a v nej obsiahnuté ustanovenia sa budú riadiť a vykladať v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- (2) Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom mandant obdrží dve vyhotovenia a mandatár jedno vyhotovenie. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení noviel, pričom odkladacou podmienkou účinnosti zmluvy je doručenie správy z kontroly a záverom kontroly verejného obstarávania (ďalej „VO“) na predmet tejto zmluvy (ďalej „predmetné VO“) kde poskytovateľ NFP pri kontrole VO nezistí porušenie princípov a postupov VO, resp. porušenie pravidiel a ustanovení legislatívy SR a EÚ a ani iné porušenie ovplyvňujúce oprávnenosť príslušných výdavkov. Mandant si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy bez udania iného dôvodu v nadväznosti na doručenie správy z kontroly VO, ktorou poskytovateľ NFP neschválil predmetné VO.
- (3) Obidve strany prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, že jej porozumeli, a že sa dohodli na všetkých častiach zmluvy a na dôkaz horeuvedeného pripojili podpisy svojich štatutárnych zástupcov.
- (4) Informácie o projekte, na základe ktorého je spolufinancovaná táto zmluva:
- (5) **Názov projektu: „ Vybudovanie zberného dvora v obci Miloslavov” , kód projektu : 310010B565.“**  
Operačný Program Kvalita životného prostredia (OPKŽP), programové obdobie 2014-2020, Výzva č.10 zameraná na triedený zber komunálnych odpadov a mechanicko-biologickú úprava komunálnych odpadov.  
Prioritná os: 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry  
Špecifický cieľ: 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov  
Kód výzvy: OPKZP-PO1-SC111-2016-10

V Miloslavove, dňa 8.3.2017


Vo Vysokých Tatrách, dňa 7.2.2017

Za mandanta:

Za mandatára:



Milan Baďanský  
starosta obce

  
TAT  
...vá agentúra  
...c 1  
...nokovec  
...8/54 72  
...07/05140/Pa-02  
...úrad Prešov  
...Pavlíček  
...aditeľ

